

Observatorio de política exterior**CRONOLOGÍA DE POLÍTICA
EXTERIOR DE COSTA RICA***Mayo/Noviembre 2012***Prof. M. Sc. Max Sáurez Ulloa****Bach. María Fda. Morales, Asistente****MAYO-NOVIEMBRE****Actos oficiales**

El Gobierno de Costa Rica felicita al pueblo de Francia por la elección de su nuevo presidente, François Hollande. Así mismo, expresa su felicitación al Gobierno del mandatario Nicolás Sarkozy por crear las condiciones propicias para que el proceso se realizara de forma transparente, y confía en que las relaciones bilaterales entre Costa Rica y Francia continuarán en el plano de la cordialidad (*Comunicado de la Cancillería, 07/05/2012*).

El exmandatario estadounidense, Bill Clinton, se reunió con la presidenta Chinchilla para discutir temas vinculados con el narcotráfico y el potencial de Costa Rica en materia de energía renovable. Clinton visitó el país para impartir una conferencia en el II Foro de Sostenibilidad y Felicidad (*La Nación, 10/05/2012*).

Costa Rica manifiesta su más enérgico repudio a los actos terroristas acaecidos el 15 de mayo del 2012 en Bogotá (Colombia), y expresa sus condolencias a las familias de las víctimas (*Comunicado de la Cancillería, 16/05/2012*).

El pueblo y el Gobierno de Costa Rica manifiestan sus muestras de solidaridad a sus homólogos de Italia por el terremoto que sacudió el noreste del país dejando varias víctimas y miles de desplazados como consecuencias.

De la misma forma, externa su repudio por el atentado contra un liceo de la localidad de Brindisi en perjuicio de los estudiantes (*Comunicado de la Cancillería*, 22/05/2012).

El canciller Castillo juramentó a la Comisión Calificadora del Servicio Exterior para el periodo comprendido entre el 1 de junio de 2012 hasta 31 de mayo del año 2014. Dicha Comisión se encarga de asesorar sobre la carrera diplomática, la movilidad del servicio exterior e interno, aplicar sanciones disciplinarias y organizar los concursos de oposición. Está integrada por los embajadores Javier Sancho Bonilla, Édgar García Miranda, Istvan Alfaro, Johny Saúrez Sandí, Mabel Segura Fernández, Guillermo Rojas Vargas y David Li Fang Yi-Fong (*Comunicado de la Cancillería*, 1/06/2012).

El director de política exterior de la Cancillería, Jairo Hernández, fue nombrado como embajador en Singapur. Mientras que la dirección de política exterior será asumida por Danilo González, abogado y diplomático de carrera.

Costa Rica estableció una sede diplomática en este país, el cuarto centro financiero más importante del mundo, en junio del 2006 con el fin de acercarse al Foro de Cooperación Asia-Pacífico (APEC) y de captar inversiones

provenientes de este Estado, principalmente, en áreas vinculadas con la innovación y los servicios de alta tecnología (*La Nación*, 5/06/2012).

El ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, condecoró al embajador de Bélgica, Grégoire Vardakis, al finalizar su gestión diplomática en el país. Vardakis se destacó por su labor como presidente de la Asociación del Cuerpo Diplomático de Costa Rica, así como por sus esfuerzos para acercar política y comercialmente a los dos Estados (*Comunicado de la Cancillería*, 15/06/2012).

El canciller Castillo condecoró al secretario general de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), Francisco Rojas Aravena, con la Orden Nacional Juan Mora Fernández en el Grado Gran Cruz Placa de Plata al finalizar su gestión liderando este organismo internacional y académico de la región. Rojas Aravena finaliza una gestión de ocho años y será sustituido por el ecuatoriano Adrián Bonilla. Al evento asistieron miembros del cuerpo diplomático acreditado en el país y las ex primeras damas de la República: Estrella Zeledón y la señora Josette Altmann Borbón (*Comunicado de la Cancillería*, 27/06/2012).

Bilaterales

Una delegación del Gobierno francés entregó seis piezas precolombinas a la misión diplomática de Costa Rica presente en ese país. Las piezas comprendían algunas marmitas

(tipo de olla), vasijas y algunos recipientes de cerámica.

Aparte de este esfuerzo por recuperar el patrimonio cultural disperso en el exterior, el país gestiona devoluciones en España, Dinamarca, Italia y la Confederación Helvética (*Comunicado de la Cancillería*, 16/05/2012).

La actualización del Concordato con la Santa Sede podrá no ser finalizada durante la administración Chinchilla Miranda, debido a que no se considera como tema prioritario. Dichas negociaciones comprenden temas como la participación de la Iglesia Católica en cárceles, escuelas y hospitales, la posibilidad de que los sacerdotes tributen (impuestos sobre la renta), la relación Iglesia-Caja Costarricense de Seguro Social, la posibilidad para inscribir bienes de la Iglesia con personería jurídica y valorar si se podrá recibir fondos públicos.

El canciller Castillo no está seguro de que la presidenta converse sobre la temática con el Papa Benedicto XVI, ya que realizará una visita de cortesía.

El equipo negociador de la Cancillería está integrado por el ministro Castillo, Carlos Arguedas y Carlos Vargas (abogados y asesores), Xinia Montano (asesora) y Marco Vinicio Vargas (ex-vicecanciller). Mientras que el equipo de la Iglesia está conformado por Pierre Van Nguyen (Nuncio Apostólico), monseñor José Rafael Quirós y Mauricio Granados (canciller de la Curia) (*La República*, 17/5/2012).

La Cancillería envió una nota de protesta a su homóloga de Nicaragua por

la invasión de jóvenes pertenecientes, según las evidencias, a la Juventud Sandinista, en Isla Calero. Así mismo, notificó a la Corte de la Haya (donde se presentó una denuncia) el desacato por parte de Nicaragua.

De acuerdo con los medios de comunicación del país vecino, dichos jóvenes son parte de un programa académico denominado “Diplomado Río San Juan como Reserva de Biósfera y Patrimonio Nacional” (*La Nación*, 17/5/2012).

En su intervención ante el foro anual de la OCDE, la presidenta Chinchilla reafirmó la aspiración de Costa Rica por ser parte de esta organización, misma que ha proporcionado asesoría a Costa Rica por más de 50 años. Durante su intervención dio a conocer los avances en materia social, económica y ambiental del país (*Comunicado de la Cancillería*, 22/05/2012).

La República Oriental de Uruguay y Costa Rica estrecharon lazos políticos con la I Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas Costa Rica-Uruguay, con la cual se pretende fortalecer el diálogo político.

Las delegaciones de ambos países intercambiaron impresiones sobre la situación de sus países, la gestión de la Comunidad de Estados de Latinoamérica y el Caribe (CELAC) – de la que Costa Rica asumirá la presidencia pro témpore en el 2014 –. Además, se analizó la cooperación bilateral en su calidad de países de renta media (*Comunicado de la Cancillería*, 23/05/2012).

Al reunirse con la canciller de Alemania (Ángela Merkel), la presidenta Chinchilla manifestó la petición de cooperación en el área de educación, específicamente, la solicitud de becas al Gobierno alemán dirigidas a estudiantes de ciencias exactas y carreras tecnológicas. Así mismo, las mandatarias intercambiaron impresiones sobre el estado de la política en América Latina y Europa, y conversaron sobre la importancia de las energías limpias (*La Nación*, 24/5/2012).

Grupos entre 50 y 100 jóvenes de la brigada de la Juventud Guardabarranco del Movimiento Sandinista son llevados a la esquina noreste de isla Calero-Portillo para ocupar dicho territorio (despejado para ambos países por la Corte Internacional de Justicia) por espacios de 10 días. Ante cada invasión, el Gobierno de Costa Rica ha enviado un total de ocho notas de protesta; la última de las mismas se envió a la Cancillería nicaragüense, a la Organización de Estados Americanos, a la CIJ y a las autoridades de las Naciones Unidas (*La República*, 24/5/2011)

La mandataria Chinchilla sostendrá una reunión catalogada de “complicada” con el Papa Benedicto XVI en la cual, aparte del protocolo, se discutirán temas sensibles para la Iglesia Católica como lo son las uniones entre personas del mismo sexo, la fertilización in vitro, las relaciones laborales para el clero y su vínculo con la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS), entre otros (*La Nación*, 28/5/2012).

El Gobierno de Nicaragua inauguró un aeropuerto con fines comerciales

en San Juan del Norte, diagonal a Isla Calero-Portillo. Dicha terminal aérea pretende recibir vuelos desde Managua con aviones con capacidades de 20 personas para una pista de aterrizaje de 1,5 km. Mientras tanto, las autoridades costarricenses temen una nueva intromisión, pero esta vez en el espacio aéreo, de los aviones al realizar las maniobras de despegue y aterrizaje, así como la posibilidad de que dicha base se utilice con objetivos militares.

Daniel Ortega Saavedra, presidente de Nicaragua, aseguró que dichas obras pretenden potenciar el turismo nacional e internacional en la región, explotado actualmente con tours por las cercanías de la zona de dragado (*La República*, 29/05/2012).

El Papa Benedicto XVI expresó a la presidenta Chinchilla la oposición de la Iglesia Católica al proyecto de fecundación in vitro que se encuentra paralizado en la Asamblea Legislativa y que ha provocado la demanda de Costa Rica ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) por parte de parejas de optaban por esta técnica como alternativa para tener descendencia (*La Nación*, 29/5/2012).

San José y Bogotá definieron una hoja de ruta para tratar el tema del desaleteo de tiburón y la protección de los recursos marinos. Durante la reunión que sostuvieron las autoridades nacionales y colombianas se propuso la elaboración de una matriz normativa, la elaboración de cinco protocolos técnico-normativos y la implementación de talleres dirigidos a las autoridades

encargadas de la protección de los recursos marinos y a las respectivas cancillerías (*Comunicado de la Cancillería*, 29/05/2012).

Un oficial de la Fuerza Pública notificó que cinco familias nicaragüenses habían ocupado la margen costarricense del Río San Juan con ranchos de plástico y madera. Esto en la localidad de Tiricias de Cutris, la cual carece de servicios públicos. Razón por la que el vicescanciller solicitó un sobrevuelo por la zona, especialmente, porque en un periodo de 19 meses se han reportado 52 invasiones de ciudadanos y ciudadanas nicaragüenses en territorio insular nacional (*La Nación*, 1/06/2012).

A partir de la visita del presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, a Costa Rica se dará inicio a las negociaciones del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre ambas naciones; dicho acuerdo se prevé aprobar en el Congreso a principios del 2013.

Se pretende que Costa Rica se beneficie en las áreas de industria alimentaria, metal-mecánica, plásticos, desarrollo de software y servicios bancarios; mientras que el mercado colombiano ofrece oportunidades para los productores de insumos, medicamentos, leche en polvo, servicios logísticos y la industria metal-mecánica.

El acuerdo comercial con el país colombiano pretende ser un punto clave del esfuerzo que realiza Costa Rica por ser parte de la Alianza del Pacífico, grupo compuesto por Chile, México, Colombia y Perú; y del cual Costa Rica y Panamá son observadores.

Los términos de intercambio resultan beneficiosos para Colombia, nación que exportó a Costa Rica \$455,5 millones e importó \$48,2 millones. (*La República*, 6/06/2012).

Costa Rica y Corea del Sur estrechan lazos políticos al celebrar la II Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas Costa Rica-Corea. Durante la reunión los representantes de ambos países se felicitaron por el cumplimiento del 50 aniversario de las relaciones bilaterales e intercambiaron impresiones sobre temas comunes como el crecimiento verde y la visita de la presidenta Chinchilla a esta nación del sureste asiático (*Comunicado de la Cancillería*, 6/06/2012).

Costa Rica y la República Popular de China celebran el quinto aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas con la visita del Miembro del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista Zhang Gaoli y su delegación. Durante la ceremonia las autoridades nacionales y chinas resaltaron los avances en los vínculos comerciales, de cooperación y políticos en una relación calificada de "confianza". Así mismo, el vicescanciller propuso la creación de un Centro Cultural Chino-Costarricense para favorecer el intercambio y la cooperación científica, académica, cultural y artística (*Comunicado de la Cancillería*, 8/06/2012).

Costa Rica deploró la destitución del presidente paraguayo, Fernando Lugo, en un procedimiento que se asemeja a un golpe de estado. Así lo manifestó el canciller Castillo, quien mencionó

que fue quebrantado el derecho de Lugo a un debido proceso, contrariando lo estipulado en la Carta Democrática y la Convención Interamericana de Derechos Humanos (*Comunicado de la Cancillería*, 22/6/2012).

Comercio exterior

El país se ubica como el segundo en América Central en cuanto a atracción de Inversión Extranjera se refiere, constituyendo el establecimiento de empresas en zonas francas y el área de telecomunicaciones, estos son los sectores más importantes al recibir, en el 2011, un 44 % más que en el 2010. Panamá ocupa el primer puesto y Honduras el tercero (*La República*, 14/05/2012).

Durante su gira por Europa, la mandataria Chinchilla se reunió con el jefe de Estado alemán, Joachim Gauk, y la canciller alemana, Ángela Merkel, para conversar, entre otros asuntos, sobre la entrada en vigencia del Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y Centroamérica (AACUE). Mismo que se planea firmar el 29 de junio del 2012 en Honduras, pero para gozar de sus beneficios solo se necesitaría que en dos países de la región lo aprueben.

Mientras que en Costa Rica se espera que dicho acuerdo se apruebe en diciembre del presente año o en enero del 2013 (*La Nación*, 23/5/2012).

Costa Rica, Guatemala, Honduras y Panamá arrancaron con la segunda ronda de negociación para suscribir

un Tratado de Libre Comercio con la Asociación Europea de Libre Comercio, integrada por Noruega, Islandia y Liechtenstein. En dicha ronda se discutirán temas vinculados con los privilegios arancelarios, medidas sanitarias y fitosanitarias, obstáculos técnicos al comercio, aduanas, propiedad intelectual y otros aspectos. Los países que integran esta Asociación cuentan con una población de alto poder adquisitivo y con un ingreso per cápita aproximado de \$45 mil (*La República*, 5/06/2012).

Durante la visita del presidente colombiano, Juan Manuel Santos a Costa Rica para reunirse con su similar, Laura Chinchilla, se discutieron temas vinculados con la cooperación en la lucha contra el narcotráfico, el aleteo y la pesca ilegal. Así mismo, se dio el inicio a las negociaciones del Tratado de Libre Comercio entre ambas naciones, el cual le facilitará a Costa Rica su entrada en calidad de miembro pleno a la Alianza del Pacífico. Otros temas parte del encuentro fueron la gestión de las visas a ciudadanos colombianos y la extradición (*Comunicado de la Cancillería*, 16/06/2012).

Multilaterales

Costa Rica se adhirió a la coalición de países unidos en el respaldo de la libertad de expresión en Internet y suscribió la Declaración que dio origen a dicho grupo. Tal coalición se deriva de la Conferencia de la Libertad en Línea y está integrada por Austria, Canadá, Estados Unidos de América, Estonia, Francia, Ghana, Irlanda,

Kenia, México, Mongolia, Reino de los Países Bajos, Reino Unido y República Checa. El grupo pretende unir esfuerzos para proteger los derechos humanos en Internet (*Comunicado de la Cancillería*, 03/05/2012).

Costa Rica continúa con el proceso de ampliación de su plataforma continental, para ello solicitó una prórroga a la Organización de las Naciones Unidas (ONU) de cinco años con el objetivo de realizar los estudios de campo respectivos. Así mismo, desmiente el rumor de que el país ha perdido 125 000 km² de espacio marino. El proyecto de extensión pretende ampliar el espacio de exploración y explotación sobre el lecho y subsuelo marino, mas no sobre la columna de agua, esto de acuerdo con el artículo 76 de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (CONVEMAR) (*Comunicado de la Cancillería*, 10/05/2012).

Costa Rica participó en la reunión de alto nivel sobre seguridad en Centroamérica organizada por la ONU, el Sistema de Integración Centroamericana (SICA) y el patrocinio del Gobierno de Italia.

En dicha reunión se abordaron temas como el crimen organizado y el narcotráfico. Además, el Secretario General de la ONU, Ban Ki-Moon expresó su apoyo a la Estrategia de Seguridad Regional. Las autoridades nacionales sostuvieron reuniones con representantes del Gobierno italiano para solicitar cooperación en temas vinculados con la capacitación y la formación de un Centro de Intervención y uno para promover la cultura de la legalidad.

Por su parte, en las reuniones con el subsecretario de asuntos políticos de la ONU, Óscar Fernández Taranco, se destacó la positiva impresión causada por la presidenta Chinchilla durante sus intercambios con el secretario general de la ONU (*Comunicado de la Cancillería*, 17/05/2012).

La gira por Europa encabezada por la presidenta Chinchilla pretende atraer inversiones y cooperación a Costa Rica. En su estadía en Francia la mandataria se reunirá con el Movimiento de Empresas de Francia (MEDEF), que comprende un grupo de empresarios de distintas ramas a quienes les hablará sobre las ventajas de invertir en Costa Rica. También, participará en calidad de oradora principal en el foro anual de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) (*Comunicado de la Cancillería*, 21/05/2012).

Esta semana se definirá si Costa Rica permanece en la lista de países anti-sindicales, elaborada por la Organización Internacional del Trabajo (OIT). Dentro de esta el país ha estado incluido siete años consecutivos.

La presidenta, Laura Chinchilla, hizo un recuento sobre los logros alcanzados como el Acuerdo del Trabajo Decente.

Encontrarse en esta lista no implica sanciones económicas, pero sí afecta la imagen internacional del país (*La Nación* 31/05/2012).

El canciller, Enrique Castillo, denunció ante la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos

(OEA) las constantes invasiones nicaragüenses a territorio costarricense, las cuales, en término de 15 meses, han alcanzado la cifra de 51 intromisiones. La presencia de jóvenes sandinistas en Isla Calero-Portillo ignora la resolución de diciembre del 2010 emitida por la OEA y lo dispuesto por la Corte Internacional de Justicia (CIJ). (*La República*, 6/06/2012).

El país suscribió la Declaración de Paranal, la cual establece el Acuerdo Marco de la Alianza del Pacífico integrada por Chile, Colombia, Perú, México y Panamá (observador).

Dicha organización pretende ser un bloque de integración profunda para lograr una aproximación satisfactoria a la región de Asia-Pacífico.

El intercambio comercial entre los miembros de la Alianza y Costa Rica creció un 18,1 % en el decenio 2000-2010, mientras que las exportaciones lo hicieron en un 28,8 % y las importaciones en un 11,2 %.

La Alianza del Pacífico generó un comercio superior en un 62 % al del Mercosur y se espera que estas economías crezcan en promedio un 4,6 % (*Comunicado de la Cancillería*, 6/06/2012).

La XIII Conferencia Regional de América Latina y el Caribe de Autoridades Nacionales sobre Armas Químicas fue inaugurada con el discurso del vicescanciller. Durante su intervención destacó la coincidencia de la tradición pacifista costarricense con los objetivos de la Convención sobre

Armas Químicas, la cual da origen a la Organización para la Prohibición de Armas (OPAQ). La Convención sobre las Armas Químicas se negoció en 1992 y fue firmada por Costa Rica en 1993; está conformada por 188 estados y entró en vigencia en 1997 (*Comunicado de la Cancillería*, 12/06/2012).

El país realiza esfuerzos para ser admitida en la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), la cual está integrada por 34 de los países con los índices de desarrollo más elevados y promueve mejores prácticas en áreas vinculadas con la ciencia, tecnología, comercio, inversión, ambiente.

Costa Rica ha dado sus primeros pasos con la incorporación a ciertas iniciativas; por ejemplo: el Programa de Evaluación Internacional de Estudiantes (PISA) y su intención de ser observador en otros comités.

Ser parte de la OCDE eleva la confiabilidad del país para atraer inversión extranjera, por lo que, tanto la presidenta Chinchilla como la ministra de Comercio Exterior, Anabel González, se han encargado de reunirse con presidentes y altos funcionarios de países miembros con el fin de recibir el apoyo necesario para ingresar.

Países como México, Chile, Estados Unidos, España, Francia y Japón se han mostrado positivos ante el interés costarricense, que requiere del voto de los 34 miembros para ser parte de esta prestigiosa organización. (*La Nación*, 14/06/2012).

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y El Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) presentaron al Gobierno de Costa Rica el Programa País 2013-2017, ceremonia en la que el vicecanciller Roverssi expresó su preocupación por la clasificación de Costa Rica como país de renta media, lo cual genera que el flujo de cooperación internacional se reduzca. Por tanto, el diplomático aboga por formas alternas a la tradicional como la cooperación sur-sur o triangular para enfrentar desafíos mundiales como el cambio climático, el terrorismo, la seguridad, el narcotráfico y el combate de las epidemias (*Comunicado de la Cancillería*, 13/06/2012).

En el marco de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible (Río+20) 14 países con las mayores coberturas de bosque tropical aprobaron una Declaración Conjunta en cuanto a protección de dichos bosques y su impacto en el desarrollo social. Dicho grupo es liderado por Costa Rica, el cual ocupa la presidencia del F-11 (Forest 11-, como se le llama-), a partir del 2012 y hasta el 2013. El F-11 está integrado por Brasil, Camerún, Colombia, Congo, República Democrática del Congo, Costa Rica, Gabón, Indonesia, Papúa y Nueva Guinea, Perú, Guatemala, Guyana y Surinam (*Comunicado de la Cancillería*, 20/6/2012).

En su discurso ante la Cumbre de Mujeres Líderes, enmarcada en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible (Río+20) la presidenta Chinchilla destacó el papel de

la mujer como agente de cambio en los modelos de desarrollo, ya que se contribuye con otra visión y una mayor conciencia sobre la paz (*Comunicado de la Cancillería*, 21/06/2012).

El vicecanciller manifestó que Costa Rica no debe ser “castigada” con el recorte de cooperación internacional por ser catalogada país de renta media. Lo anterior durante su intervención en la Conferencia Internacional de Ministros de Relaciones Exteriores y Jefes de Organismos Nacionales Especializados contra el Problema Mundial de las Drogas. Así mismo, hizo un llamado para que el narcotráfico se trate como un mal global y no local, así como se abordan los temas ambientales y destacó los avances con la Estrategia de Seguridad de Centroamérica (*Comunicado de la Cancillería*, 25/06/2012).

El país gestiona la presentación de un anteproyecto ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) para que las esferas de piedra del Diquís sean declaradas patrimonio mundial. Esta propuesta está apoyada por el escultor Jorge Jiménez de Heredia (un especialista en las esferas) y será el tema de conversación entre la mandataria y la secretaria de esta organización internacional, Irina Bakova (*La Nación*, 26/05/2012).

Nacionales

La Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) realizará las audiencias en término de cuatro meses en las

que abordará el caso de la demanda al Estado costarricense por emitir un fallo (la Sala Constitucional) en el que se prohíbe la técnica de reproducción asistida. Las sesiones se llevarán a cabo en la sede de la Corte, ubicada en Costa Rica, y tanto los demandantes, como el Estado y la Comisión de Derechos Humanos contarán con 15 días para presentar sus conclusiones, posterior a las audiencias (*La Nación*, 22/5/2012).

La Procuraduría General de la República inició un proceso para recuperar 19 217 US\$ por conceptos de salarios indebidos a la diplomática nombrada en Suiza, pero no aceptada por este país, Alejandra Pino Mora (*La Nación*, 4/06/2012).

Costa Rica descendió tres casillas en el Índice de Paz Mundial tras ocupar el puesto 36 del mismo y ser superada, en América Latina, por Uruguay y Chile. De acuerdo con este índice, el país ha descendido en su posición debido a la querrela con Nicaragua por Isla Calero, la acentuada percepción de criminalidad por parte de los y las habitantes, la facilidad para adquirir un arma y el incremento de homicidios. A pesar de su descenso, sigue liderando en la región centroamericana, donde Honduras se ubica como el país más “belicoso”. (*La República*, 13/06/2012).

Fuentes consultadas

Diario La República

Comunicados de la Cancillería

JULIO-AGOSTO 2012

Actos oficiales

Costa Rica ha depositado el Instrumento de Adhesión al Convenio Internacional del Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías en el seno de la Organización Mundial de Aduanas (OMA).

Dicho sistema pretende facilitar el comercio al estandarizar la nomenclatura de los productos que se intercambian. Recientemente hay 143 países adheridos, de los cuales Costa Rica es el primero a nivel centroamericano (*Comunicado de la Cancillería*, 3/07/2012).

Costa Rica se prepara para desacreditar a Nicaragua ante el fallo que emitió la Corte Centroamericana de Justicia (CCJ) y que podría ser presentado como posible prueba ante la Corte de la Haya. El canciller Castillo manifestó que el fallo no es vinculante para Costa Rica, pues no es parte de dicha instancia. De la misma forma, lo calificó de parcializado, al emitirse en una instancia que se localiza en Nicaragua y es presidida por un ciudadano nicaragüense (*La Nación*, 03/07/2012).

Costa Rica se mantiene alerta, posterior a la aprobación, por parte del Congreso nicaragüense, del proyecto que permite la creación de un órgano para buscar financiamiento para la construcción de un canal interoceánico.

La preocupación del país reside en la posibilidad de que se emplee el Río

San Juan para construir dicho canal, lo cual podría afectar la margen derecha del río donde Costa Rica es soberana (*La Nación*, 04/07/2012).

El canciller Enrique Castillo ofreció un homenaje a la embajadora de Trinidad y Tobago, Sandra Honoré, al finalizar sus labores como representante diplomática durante tres años.

Costa Rica y Trinidad y Tobago han mantenido relaciones diplomáticas por 14 años. Este país del Caribe es el socio comercial más importante de Costa Rica a nivel de la Comunidad del Caribe (CARICOM), captando el 56,6 % de las exportaciones costarricenses en el 2011 (*Comunicado de la Cancillería*, 11/07/2012).

El embajador de Guatemala en Costa Rica, Manlio Fernando Sesenna Olivero, recibió la condecoración de la Orden Nacional Gran Cruz Placa de Plata por parte del canciller Castillo.

Durante la ceremonia el ministro de Relaciones Exteriores exaltó los lazos históricos entre Costa Rica y Guatemala, principalmente, porque parte de su personal diplomático, al inicio de la vida independiente, fue de origen guatemalteco.

De la misma forma, ambos países comparten una visión, respecto al combate del narcotráfico y la búsqueda de soluciones alternativas a este problema (*Comunicado de la Cancillería*, 27/07/2012).

Los embajadores de Argentina, Suiza, México, Georgia y Rumanía presentaron sus copias de estilo de

cartas credenciales al ministro Castillo, de igual manera mostrarán las cartas credenciales a la presidenta el día 3 de agosto del 2012.

El embajador de Argentina, Martín Antonio Balza, cuenta con una amplia experiencia en el ámbito diplomático y militar, y ha trabajado en dichas áreas en Honduras y Colombia. Por su parte, la embajadora de Suiza, Chatila Zwahlen, ha ocupado cargos diplomáticos en Egipto, Siria y Portugal. Mientras que el representante de México, Armando Gonzalo Álvarez Reina, ha fungido como embajador en Corea, Australia y Guatemala. Asimismo, el embajador de Georgia, Malkhaz Mikeladze, ha desarrollado su labor diplomática en su país, y la embajadora de Rumanía ha laborado como jefa adjunta en España (*Comunicado de la Cancillería*, 1/08/2012).

El Gobierno de Costa Rica manifiesta su más profunda preocupación y repudio por la situación de violencia en la que se encuentra la hermana nación de Siria. Así mismo, hace un llamado para que la comunidad internacional, específicamente los países miembros del Consejo de Seguridad, tomen medidas al respecto.

Por otra parte, apoya las labores del secretario general de la ONU, Ban Ki-moon y de los enviados especiales a este país con el fin de establecer un proceso de pacificación (*Comunicado de la Cancillería*, 22/08/2012).

Javier Sancho fue nombrado el embajador ante Nicaragua, luego de dos años de conflicto directo, y dos embajadores

designados por el Gobierno costarricense, mas no asumieron nunca sus cargos. El embajador Sancho asistirá, en calidad de “embajador en misión especial” a la Cumbre del SICA por realizarse en Nicaragua y a la que la presidenta Chinchilla no acudirá como señal de protesta (*La Nación*, 7/08/2012).

El primer vicepresidente de la República, Alfio Piva, junto con el vicescanciller, asistieron a la ceremonia de cambio de mando presidencial en República Dominicana. La presidenta Chinchilla no pudo estar presente debido a su gira por Asia (*La Nación*, 17/08/2012).

El nuevo embajador de Guatemala en Costa Rica, Héctor Rolando Palacios Lima, presentó copias de sus cartas credenciales ante el canciller Castillo. El embajador palacios es especialista en temas de mercadeo y defensa, y ha ocupado cargos diplomáticos en la Organización de Estados Americanos (OEA), la embajada de Guatemala en Washington e Israel (*Comunicado de la Cancillería*, 29/08/2012).

Bilaterales

Costa Rica se mantendrá activa dentro del Sistema para la Integración Centroamericana (SICA); no obstante, se abstendrá de participar en la Cumbre de presidentes cuando Nicaragua ocupe la presidencia pro témpore. Esto como una medida de protesta por la intromisión de la Corte Centroamericana de Justicia, de la cual Costa Rica no es miembro, sobre el tema fronterizo

entre ambos países (*Comunicado de la Cancillería*, 03/07/2012).

Costa Rica y Vietnam profundizan sus relaciones políticas y comerciales con la visita del vicescanciller a Hanoi (ciudad capital de Vietnam), para ser parte del Foro Ministerial Vietnam-América Latina sobre Negocios e Inversiones. Vietnam es el décimo socio comercial más importante del país en la región de Asia y el comercio bilateral ha mostrado un incremento de 35,2 % en la última década. Costa Rica exporta a este país madera, papel y cartón para reciclar. (*Comunicado de la Cancillería*, 5/07/2012).

Costa Rica será parte de la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) a partir del 17 de setiembre, por un periodo de dos años. (*Comunicado de la Cancillería*, 11/07/2012).

Previo a la visita de la mandataria costarricense a tierras panameñas para ser parte de un foro internacional sobre la protección de la niñez en el uso de Internet, equipos encabezados por los directores de política exterior de ambos países se reunieron con el propósito de potenciar la agenda bilateral. También, para coordinar el rol que asumirán con la presidencia, pro tempore del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) (*Comunicado de la Cancillería*, 20/07/2012).

El ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, se reunió con su similar de Panamá, Francisco  lvarez de Soto, en el marco del Acuerdo de Asociación Panamá-Costa Rica firmado en el año 2009.

Durante la reunión se discutieron temas relacionados con la situación de los comerciantes en la frontera de Paso Canoas y la construcción del puente sobre el Río Sixaola. Aunado a lo anterior, se mostró interés por realizar la X Reunión de la Comisión Mixta Permanente de Límites Panamá-Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería*, 30/07/2012).

La Embajada de Costa Rica en Alemania hizo entrega de la solicitud de extradición de Paul Watson al Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, el cual remitió dicho documento a la Fiscalía y al Tribunal Estatal Superior.

Costa Rica garantiza un proceso justo y con protección a la integridad física del señor Watson, quien forma parte de la organización Sea Shepherd Conservation Society, pues tiene una acusación en su contra por atacar una embarcación costarricense en el año 2002 (*Comunicado de la Cancillería*, 31/07/2012).

El Gobierno de Nicaragua avanza con las obras de construcción de un puente sobre el Río San Juan, precisamente, cerca de la comunidad de Santa Fe. De la misma forma, hay avances en el asfaltado del tramo de nueve kilómetros que se extiende desde Santa Fe y desemboca en Tablillas (Los Chiles); donde, desde 1995, el Gobierno de Costa Rica se había comprometido a construir un paso fronterizo para agilizar el tráfico migratorio. El puente es financiado por el Gobierno de Japón y ronda los 30 millones de dólares (*La Nación*, 10/08/2012).

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega Saavedra, convocó a sus similares de Centroamérica para que asistan a la XXV Cumbre del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), con el fin de conmemorar la firma de los acuerdos de paz. No obstante, la presidenta se encontrará ausente mientras el país vecino ocupe la presidencia pro t empore de este sistema de Integraci on (*La Naci on*, 05/08/2012).

Nicaragua se encuentra en evidente ventaja respecto a la construcción de infraestructura y proyectos para impulsar el turismo en la zona limítrofe con Costa Rica. Mientras que el país del norte ha invertido 218 millones de dólares, distribuidos en carreteras, la construcción de un hotel, muelles y aeropuertos; el país solo ha invertido la suma de 60 millones de dólares, repartidos en la remodelación de las aduanas y en la construcción de la trocha 1856. El desarrollo de proyectos como la Ruta del Agua y “Yo conozco el San Juan,  Y vos?” en Nicaragua está financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (*La República*, 10/08/2012).

La gira de la mandataria Chinchilla por tierras asiáticas pretende promocionar a Costa Rica como una plataforma comercial entre China y Norteamérica. Para su visita a ese país asiático se prevé la solicitud de cooperación financiera y técnica que posibilite brindarle mantenimiento al Estadio Nacional, la ampliación de la carretera Braulio Carrillo y la construcción de la nueva refinería de RECOPE. Por otra parte, la gira por Corea tiene como objetivo conmemorar el 50. 

aniversario de las relaciones bilaterales y potenciar el inicio de las negociaciones de un TLC para el año 2013. De la misma forma, la mandataria solicitará el apoyo de Seúl para ingresar a la Organización para la Cooperación del Desarrollo Económico (OCDE) (*La República*, 10/08/2012).

La querrela entre los Gobiernos de Costa Rica y Nicaragua ante la Corte Internacional de Justicia de la Haya (CIJ) procederá a discusión en pocos meses. La CIJ convocará a las partes para discutir el rumbo a seguir. Nicaragua, en este caso, posterior a ocho meses de la presentación de las pruebas por parte de Costa Rica, envió su documento de réplica. Si el Gobierno nacional no realiza la contrarréplica, se continuará con la fase de audiencias orales y públicas; antes de estas no es posible acceder a los documentos presentados. (*La República*, 13/08/2012).

El Gobierno chino donará, bajo la modalidad de “llave en mano”, la nueva Escuela Nacional de Policía, la cual se ubicará en la Rita de Pococí y se espera pretenda contribuir con la profesionalización de la Fuerza Pública. Dicho edificio tendrá un costo aproximado de 25 millones de dólares. (*Comunicado de la Cancillería*, 15/08/2012).

Al llegar a China, la mandataria Chinchilla manifestó que su propósito no es pedir al Gobierno chino, sino potenciar las inversiones de este país en Costa Rica y promover el comercio bilateral. Como parte de su agenda visitó la empresa Higer (líder en tecnologías limpias) y la cual provee a algunos empresarios nacionales. Así

mismo, recorrió el complejo industrial de Suzhou y sostendrá reuniones con inversionistas interesados en Costa Rica (*La Nación*, 15/08/2012).

La visita de la presidenta Laura Chinchilla a China responde al inicio de una segunda etapa en las relaciones bilaterales, reanudadas en el año 2007.

Dicha etapa comprende una mayor cooperación por parte del Gobierno chino en temas de salud, educación, infraestructura, comercio y seguridad. Entre los principales logros de la visita destacan: el Convenio de Cooperación Económica y Técnica de aproximadamente ocho millones de dólares, donación de 9000 computadoras para el programa “Conectándonos”, acuerdos en agricultura, salud, memorando de entendimiento en el ámbito aéreo, acuerdo de capacitación entre RECOPE y National Petroleum Corporation, financiamiento de la Ruta 32 y construcción de la Academia Nacional de Policía.

La presidenta Chinchilla sostuvo reuniones con el presidente Hu Jintao; el primer ministro, Wen Jiabao; el presidente de la Asamblea Nacional Popular, Wu Bangguo y el vicepresidente, Xi Jinping.

Ambos países han manifestado la existencia de intereses comunes: China considera a Costa Rica como un socio para acercarse a América Latina; mientras que Costa Rica la observa como una oportunidad para penetrar el sureste asiático (*Comunicado de la Cancillería*, 16/08/2012).

La mandataria Chinchilla externó la posibilidad de que el Gobierno chino pueda financiar el proyecto “Canal seco”, mismo que conectaría el Caribe y el Pacífico sin pasar por el Valle Central. Dicho proyecto contempla una serie de carreteras y conexiones viales, cuyo costo oscila entre los 350 millones de dólares y los 420 millones de dólares (*La Nación*, 16/08/2012).

El Gobierno de Nicaragua acusa a sus similares de Costa Rica y Colombia de querer “adueñarse” de las posibilidades nicaragüenses para construir un canal interoceánico. Esto por la querrela sostenida con el país suramericano desde el 2001 al no reconocer el acuerdo bilateral limítrofe de 1928 y que la hace reclamar 50 000 kilómetros cuadrados en aguas del Caribe. Mientras que con Costa Rica enfrenta un proceso por la disputa del territorio de Isla Calero y se encuentra pendiente una demanda por los supuestos daños, producto de la construcción de la trocha (*La República*, 16/08/2012).

Costa Rica prepara su ofensiva ante la construcción del canal interoceánico por parte de Nicaragua. La primera maniobra costarricense será desacreditar al gobierno de Ortega con los Estados a los que se les presentó la posibilidad de invertir en el proyecto; esto al incitar, a China y a Japón, dos de esos países, a preguntarles sobre la ruta concreta que abarcará dicha obra.

El proyecto se planea para un plazo de diez años, con un costo de 30 mil millones de dólares y una capacidad para captar 416 millones de toneladas métricas, equivalente a 3,9 % de la carga

marítima mundial en sus comienzos (*La República*, 17/08/2012).

El secretario de Asuntos Occidentales del Ministerio de Relaciones Exteriores de India, Madhusudan Ganapathi, realizó una gira por Centroamérica, dentro de la cual visitó Costa Rica como parte de su agenda de acercamiento con la región y para cumplir con el objetivo de estrechar lazos políticos y de cooperación.

El diplomático indio fue recibido por el vicescanciller en la Casa Amarilla. Durante la reunión se intercambiaron impresiones sobre la situación actual de sus respectivos países y se discutió la posibilidad de establecer un acuerdo marco de cooperación, otro de cooperación entre los institutos diplomáticos, la creación del Centro de Excelencia en Tecnologías de la Información (CETI) y un intercambio de experiencias entre el Programa Empleo del Ministerio de Trabajo y el National Skill Development Program.

Por otra parte, se analizó la suscripción de un acuerdo de protección recíproca de inversión entre Costa Rica e India y el establecimiento de un acuerdo marco para la promoción de la cooperación económica. Además, se abordaron temas vinculados con la reforma al Consejo de Seguridad y el Tratado sobre el Comercio de Armas, el fortalecimiento del Sistema para la Integración Centroamericana (SICA) y la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) (*Comunicado de la Cancillería*, 20/08/2012).

Al conmemorar el 50.º aniversario de las relaciones bilaterales con Corea, la presidenta Laura Chinchilla destacó la experiencia compartida en el área educativa, democrática y vinculada con los derechos humanos; así como en temas relacionados con la defensa de la biodiversidad y el combate contra el cambio climático (*Comunicado de la Cancillería*, 20/08/2012).

La presidenta Chinchilla realizó una visita a Corea del Sur, atendiendo una invitación de su homólogo Lee Myung-bak. La llegada de la mandataria a estas tierras del sureste asiático se enmarca en el 50 aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas. De la misma forma, se expresó el deseo de profundizar en la cooperación bilateral y la posible negociación de un tratado de libre comercio (*Comunicado de la Cancillería*, 21/08/2012).

El país recibirá cooperación de los Estados Unidos para capacitar al personal de los parques nacionales; lo anterior producto de la firma del memorando de entendimiento entre el Servicio Nacional de Estados Unidos y el Sistema Nacional de Áreas de Conservación (SINAC). Se pretende mejorar 15 senderos en dos años y trabajar en conjunto proyectos de planificación, desarrollo, administración y operación de los parques nacionales y áreas protegidas (*La Nación*, 27/08/2012).

Costa Rica y El Salvador se reunieron para realizar la Evaluación de Medio Ciclo del Programa de Cooperación Técnica 2011-2013; en el que se encuentran inscritos 15 proyectos, de los

cuales el 73 % se ha ejecutado. Ambos países reconocen la importancia de la cooperación Sur-Sur y de herramientas como la triangulación para intercambiar experiencias en áreas vinculadas con el bienestar social y familia, la competitividad e innovación, ambiente y ordenamiento territorial y la modernización del Estado.

También, hacen un llamado a la comunidad internacional para que no se penalice a los países considerados de renta media, a partir de indicadores como el ingreso, con el recorte de la cooperación externa.

Instituciones estatales como la Caja Costarricense del Seguro Social, el Instituto Costarricense de Electricidad, el Instituto Costarricense de Turismo y el Instituto Nacional de Aprendizaje se han beneficiado con la cooperación entre ambos países (*Comunicado de la Cancillería*, 29/08/2012).

Comercio exterior

La llegada de la presidenta Laura Chinchilla a China está marcada por una ofensiva para atraer inversión extranjera e incrementar las exportaciones costarricense a este país. Para ello se reunió con las empresas GeSolar y Greenersys, interesadas en establecer una planta fotovoltaica en el país. Además, fue partícipe del Foro sobre Comercio, Inversión y Turismo de Costa Rica, organizado por el Consejo Chino para el Fomento del Comercio Internacional, COMEX, PROCOMER y CINDE.

El intercambio comercial con China se ha incrementado en un 37,7 % por año en el periodo comprendido entre 2002-2011, alcanzando en el último año (2011) el valor de 4728,6 millones de dólares (*Comunicado de la Cancillería*, 13/08/2012).

Parte de la visita de la presidenta Chinchilla a Corea está enfocada en la promoción de Costa Rica como destino para las inversiones provenientes de este país asiático. Por lo que, tanto la mandataria como la ministra de Comercio Exterior, Anabel González, participaron en el Foro de Promoción de la Inversión, organizado por CINDE y la Asociación Internacional de Comercio Coreana (KITA) para promover las ventajas del país y dar a conocer las experiencias exitosas de las empresas coreanas Daewoo y Posco, ya establecidas en territorio nacional.

También, se mostró interés en profundizar el proceso para suscribir un acuerdo de libre comercio entre Corea, Costa Rica, Honduras y Panamá.

Corea del Sur compró a Costa Rica \$504 millones en el año 2011, representando un incremento del 49 % con respecto al año anterior (*Comunicado de la Cancillería*, 20/08/2012).

Corea del Sur expresó que enviará una misión durante el mes de octubre para explorar el mercado costarricense y prepararse ante una posible negociación de un acuerdo de libre comercio. Lo anterior se concretó durante el encuentro de la presidenta Chinchilla y el mandatario Lee Myung-bak.

Además, el Gobierno coreano manifestó su interés en la producción de energía hidroeléctrica en Costa Rica y la posibilidad de que el país ingrese a la OCDE (*La Nación*, 22/08/2012).

Un año después de la entrada en vigencia del TLC entre Costa Rica y China las exportaciones a ese destino de Asia se han incrementado en un 107 %. No obstante, 74 % de las mismas corresponden a los circuitos integrados y micro-estructuras que exporta Intel.

De esta manera, el aumento en el rubro de exportaciones corresponde apenas a un 51 %, es decir, pasó de 34 millones de dólares a 51 millones de dólares. Parte de los productos que han ascendido como exportación son el cobre, el aluminio, el cable y el jugo de frutas. Bienes como los lácteos y la carne podrían beneficiarse ante el visto bueno para importarlos por parte del Gobierno chino.

Sin embargo, existen una serie de barreras culturales como el idioma y los costos logísticos que deben afrontar los empresarios nacionales para llegar a este mercado (*La República*, 23/08/2012).

Multilaterales

El país ha mostrado su compromiso en la promoción de un tratado de comercio de armas a partir de la aprobación de la resolución conjunta entre Argentina, Australia, Costa Rica, Japón, Finlandia, Kenia y Reino Unido denominada "Hacia un tratado sobre

el comercio de armas: establecimiento de normas internacionales comunes para la importación, exportación y transferencia de armas convencionales”. Costa Rica propone que se incluyan las armas pequeñas y ligeras al tratado, mismas que son causa de pobreza y violación de los derechos humanos (*Comunicado de la Cancillería, 2/07/2012*).

Costa Rica ha manifestado su rechazo al fallo emitido por la Corte Centroamericana de Justicia (CCJ), el cual considera está plagado de irregularidades y se encuentra al beneficio de los intereses nicaragüenses. La posición nacional ante dicha Corte es negativa ya que el país no forma parte de la misma, por tanto, no podría ser objeto de pronunciamientos por parte de la instancia legal. El canciller Castillo ha manifestado que la actuación de esta instancia se aleja de los principios y objetivos de la integración centroamericana (*Comunicado de la Cancillería, 2/07/2012*).

Costa Rica participó en el XXXVII reunión de Altos Funcionarios de América Latina y el Caribe y la Unión Europea (UE) al margen de la Reunión de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) a realizarse en Chile durante el mes de julio.

Dicha reunión pretende establecer una “Alianza para un Desarrollo Sustentable: Promoviendo Inversiones de Calidad Social y Ambiental”. Durante el encuentro se discutieron temas relacionados con la seguridad (social, económica, ciudadana; etcétera.), el

problema del narcotráfico, temas de género, innovación, ciencia y tecnología, educación y desarrollo económico.

Además, la representación nacional enfatizó en la importancia de la cooperación europea para hacerle frente al narcotráfico y a la inseguridad ciudadana.

Costa Rica ocupará la presidencia pro témpore de la CELAC, con la que conformará la troika con Chile y Cuba en el año 2014 (*Comunicado de la Cancillería, 06/07/2012*).

Los cancilleres centroamericanos se reunieron en Nicaragua un día antes de la Cumbre de presidentes del SICA para concretar la agenda correspondiente al encuentro presidencial; mismo al que no asistir  la presidenta Chinchilla. Durante la reunión, el ministro de relaciones exteriores nicaragüense, Juan Manuel Santos, manifestó que aún persisten algunos problemas heredados del pasado y que se constituyen en amenazas para el futuro centroamericano (*La República, 08/08/2012*).

El país promueve en las Naciones Unidas la Carta de San José sobre los Derechos de las Personas Mayores de América Latina y El Caribe, como una iniciativa paralela e informal a la Tercera sesión del Grupo de Trabajo de Composición abierta sobre Envejecimiento. La Carta expresa su respaldo a la labor del Grupo de Trabajo sobre Envejecimiento de las Naciones Unidas, la elaboración de una Convención Internacional de Derechos de las

Personas Mayores y el nombramiento de un relator experto en la materia.

La próxima reunión para darle seguimiento a la Carta se realizará en Costa Rica durante el mes de junio del 2013 (*Comunicado de la Cancillería*, 23/08/2012).

Nacionales

Las audiencias ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) para atender las denuncias interpuestas por 18 personas contra el Estado serán realizadas los días 5 y 6 de diciembre de año en curso.

Durante la audiencia dos peritos del Estado y otros dos por parte de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos presentarán sus alegatos a los jueces. Así mismo, se brindará un espacio para las consideraciones finales por parte de la Comisión Interamericana, misma que acusa al Estado de Costa Rica de violar el derecho a la familia con la prohibición de la fertilización in vitro (FIV) (*La Nación*, 21/08/2012).

Los y las costarricenses radicados en el extranjero podrán, por primera vez en la historia, emitir su voto para las elecciones del 2014. Lo anterior producto de un convenio de cooperación entre el Ministerio de Relaciones Exteriores y el Tribunal Supremo de Elecciones (TSE).

Para ello se habilitaron 50 consulados que recibirán los votos; así como la presencia de consulados móviles; mismos que se ubicarán en los lugares

con mayores concentraciones de costarricenses.

De acuerdo al Padrón Consular, existen 49005 personas inscritas, de las cuales se han registrado 4086; por lo que se plantea una campaña dirigida a que los costarricenses en el extranjero cambien de domicilio electoral para ejercer su derecho (*Comunicado de la Cancillería*, 1/08/2012).

SETIEMBRE-OCTUBRE 2012

Actos oficiales

El Gobierno de Costa Rica manifiesta su más profundo rechazo ante los atentados terroristas cometidos contra la embajada de los Estados Unidos en Libia; así como su más sentido pésame a las familias de las personas fallecidas producto del ataque.

Además, hace un llamado por el cumplimiento del Derecho Internacional y de las Convenciones de Viena sobre Relaciones Consulares y Diplomáticas (*Comunicado de la Cancillería*, 12/09/2012).

En conmemoración del 25 aniversario de los Acuerdos de Esquipulas II la Presidenta de la República, Laura Chinchilla, y el Ministerio de Relaciones Exteriores le rindieron homenaje al presidente Óscar Arias por ser un gran creyente e impulsor de los acuerdos que llevaron a la pacificación de Centroamérica (*Comunicado de la Cancillería*, 13/09/2012).

El Ministerio de Relaciones Exteriores abrió, desde el 17 de setiembre, la recepción de Ofertas de Servicio para el establecimiento de un registro de Oferentes de posibles candidatos para ser nombrados en comisión.

La convocatoria se dirige a profesionales en el área de Derecho, Economía y Relaciones Internacionales con dominio del idioma inglés y/o francés (*Comunicado de la Cancillería*, 17/09/2012).

El embajador de Costa Rica en Alemania y concurrente en Hungría, José Joaquín Chaverri Siebert, presentó las cartas credenciales al Presidente húngaro, Janos Ader.

En la ceremonia el diplomático costarricense le manifestó diversos aspectos sobre el desarrollo social y económico de Costa Rica y la posibilidad de intercambio académico con las prestigiosas Universidades de Hungría (*Comunicado de la Cancillería*, 19/09/2012).

El Embajador de Cuba, Antonio Pardo, recibió la condecoración de la Orden Nacional Juan Mora Fernández en el grado de Gran Cruz Placa de Plata al finalizar su gestión diplomática en el país.

El diplomático Pardo es el primero de su nacionalidad en recibir dicho reconocimiento; tras haberse reanudado, en el 2008, las relaciones diplomáticas con la isla.

En la ceremonia tanto el embajador Pardo como el Ministro a.í., Carlos Roverssi, destacaron los acuerdos en

materia ambiental y cultural logrados por ambos países y la posible negociación de un Acuerdo Marco de Cooperación para abordar temas relacionados con educación, cultura, deporte, salud y ciencia (*Comunicado de la Cancillería*, 28/09/2012).

Durante su visita al país para reunirse con la presidenta Chinchilla, el mandatario de Honduras, Porfirio Lobo, intercambió opiniones con su homóloga sobre temas de turismo y la lucha contra el narcotráfico.

En el caso de turismo, se presenta la idea de estrategias turísticas conjuntas para mantener a Centroamérica como un destino atractivo para los y las turistas y el manifiesto interés de Honduras por aprender de la estrategia eco turística nacional.

Por otra parte, en lo referente al narcotráfico, se discutieron nuevas acciones para hacerle frente al mismo, el intercambio de información de inteligencia y desincentivar el consumo en los países con mayores registros de compras (*Comunicado de la Cancillería*, 04/10/2012).

La nueva representante diplomática de Canadá en Costa Rica, Wendy Drukier, presentó las copias de estilo de las cartas credenciales ante el Ministro Castillo. Mientras que en horas de la tarde presentará a la mandataria las cartas credenciales junto con el embajador de Bélgica, Hans-Christian Klint.

La embajadora Drukier es especialista en Ciencias Políticas y Economía y se

ha desempeñado en diversos cargos diplomáticos en Canadá, Colombia, Argentina y la OEA (*Comunicado de la Cancillería*, 05/10/2012).

El Gobierno de Costa Rica extiende sus felicitaciones al pueblo y Gobierno de la República Bolivariana de Venezuela por la elección del señor Hugo Chávez Frías como presidente. Así mismo, congratula al Gobierno actual por crear las condiciones necesarias para que el proceso electoral se pudiera realizar satisfactoriamente (*Comunicado de la Cancillería*, 8/10/2012).

La nueva embajadora de la República de Cuba, Leda Elvira Peña Hernández, entregó las copias de estilo de las cartas credenciales al Ministro Castillo y se encuentra a la espera del establecimiento de una fecha para presentar las cartas credenciales a la presidenta Chinchilla.

La embajadora Peña Hernández, quien es especialista en historia y ha desempeñado diversos cargos en el Ministerio de Relaciones Exteriores cubano, sustituye al diplomático Antonio Pardo, quien fuera el primer embajador de la isla a posteriori de la reanudación de relaciones diplomáticas entre ambos países (*Comunicado de la Cancillería*, 23/10/2012).

Bilaterales

El Gobierno de Costa Rica manifestó su apoyo a los diálogos de paz entre el Estado colombiano y las FARC. Lo anterior durante la visita que realizara la canciller de ese país, María Ángela

Holguín, como parte de una gira por Centroamérica para dar a conocer los esfuerzos del Gobierno del presidente Santos para instaurar una paz duradera (*Comunicado de la Cancillería*, 05/09/2012).

El viceministro de Relaciones Exteriores se reunió con su homóloga hondureña, Mireya Agüero de Corrales, con motivo de la II Reunión bilateral en la que se reafirmaron los lazos de cooperación y relaciones de amistad existentes. Dicha reunión busca ampliar la cooperación entre ambos países. Así mismo, Honduras expresó su apoyo a la candidatura costarricense por la Presidencia Ejecutiva de la Corporación Centroamericana de Servicios de Navegación Aérea (COCESNA) y se manifestó un interés mutuo por la realización de la "I Reunión de la Comisión Binacional Honduras-Costa Rica". Como parte de este acercamiento bilateral el presidente de Honduras, Porfirio Lobo, visitará en el mes de octubre el país.

La diplomática Corrales expresó muestras de solidaridad a Costa Rica por el terremoto del pasado 5 de septiembre (*Comunicado de la Cancillería*, 07/09/2012).

Después de dos años de ausencia de un embajador en Nicaragua, es designado el señor Javier Sancho Bonilla, quien se desempeñará como director de protocolo de la Cancillería durante la gestión de René Castro.

Sancho cuenta con vasta experiencia diplomática, ya que ha ocupado cargos de esa índole ante la Organización de

Estados Americanos (OEA) y en Brasil. Así mismo, cuenta con importantes contactos políticos a nivel interno en Nicaragua; vital para desarrollar una gestión exitosa en una de las sedes diplomáticas más importantes para Costa Rica: Managua (*La Nación*, 17/09/2012).

El Gobierno de China le aclaró a su similar de Costa Rica que los ocho millones de dólares donados por el primero, producto de la visita de la presidenta a este país, solo se podrán utilizar para la construcción de la Escuela Nacional de Policías y no es posible un trato discrecional de los fondos (*La Nación*, 27/09/2012).

La Cancillería comprará una propiedad de 342 metros cuadrados de construcción en Las Colinas (Managua), lugar donde establecerá la Embajada costarricense en este país. Lo anterior debido a que se enviará a un embajador; además, por necesidades de espacio y brindar comodidad a los usuarios. Dicha compra se realizará con un ahorro que realiza el Ministerio y que no compromete su presupuesto operativo. El ahorro proviene de las ganancias por concepto de los montos recaudados por los consulados; en el caso de Nicaragua se recolectaron, en el 2011, 6 104 119 US\$.

Costa Rica cuenta con 42 embajadas y 10 consulados en el exterior; de estos muchos de los inmuebles se encuentran bajo alquiler, generando gastos de 1,4 millones de dólares (*Comunicado de la Cancillería*, 28/09/2012).

El Gobierno de Panamá advirtió a Costa Rica que iniciaría una disputa diplomática si no se daba una solución pronta a los excesivos cobros a los automóviles que eran decomisados por entrar sin los permisos correspondientes a suelo costarricense. Dicho cobro es equivalente a los impuestos por la importación de un vehículo.

Las relaciones entre Costa Rica y Panamá se han caracterizado por su cercanía y cordialidad; manifiesta en las constantes reuniones bilaterales y visitas de los mandatarios a suelo vecino (*La República*, 02/10/2010).

Costa Rica y la Unión Europea firman un convenio para financiar el proyecto ENPRENDE con cinco millones de dólares y que beneficiará cerca de 900 proyectos de mujeres emprendedoras. Además, se enmarca en el componente cooperación del AACUE y será desarrollado durante cuatro años en las regiones Huetar Atlántica, Chorotega y el Pacífico Central (*Comunicado de la Cancillería* 03/10/2012).

Delegaciones de Costa Rica y Panamá se reunieron en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá para actualizar la normativa en materia fronteriza; por lo que se llegó al acuerdo de ampliar los permisos vecinales e incluir la movilización mediante automotores. De la misma forma, las autoridades se comprometieron a resolver los casos de vehículos nacionales detenidos en territorio vecino (*Comunicado de la Cancillería*, 04/10/2012).

Con la visita del presidente hondureño, Porfirio Lobo a Costa Rica, en

el marco del fortalecimiento de las relaciones bilaterales, se acordó el intercambio de información sobre personas involucradas en delitos con el objetivo de apoyar la labor policial y judicial en ambos países. Así mismo, la mandataria Chinchilla expresó su deseo de intercambiar experiencias en el manejo de cárceles y sobre la temática de turismo rural comunitario (*La Nación*, 05/10/2012).

Aprovechando su visita a Venezuela, con motivo de la XXXVIII Reunión Ordinaria del Consejo Latinoamericano del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) el vicecanciller, Carlos Roverssi, se reunió con su homóloga venezolana, Verónica Guerrero, con el fin de reforzar las relaciones bilaterales y reactivar el mecanismo de consultas políticas con miras al establecimiento de una agenda de cooperación mutua.

De la misma forma, se le propuso al Gobierno venezolano ampliar el tratamiento preferencial establecido en los acuerdos vigentes entre ambos países (*Comunicado de la Cancillería*, 22/10/2012).

Costa Rica y México celebran los avances de la Primera Reunión del Consejo del Acuerdo de Asociación Estratégica, el cual se constituye como un espacio de diálogo y fortalecimiento de los vínculos comerciales y políticos entre ambos países; así como la construcción de visiones comunes en temas estratégicos como lo son la reforma del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas o la lucha contra el narcotráfico.

Durante la reunión entre el canciller Castillo y su homóloga Patricia Espinosa, se abordaron temas como el fortalecimiento de mecanismos bilaterales, en este caso el Comité México-Costa Rica de Cooperación contra el Narcotráfico y la Farmacodependencia, y se repasaron los logros de la Estrategia de Seguridad de Centroamérica.

También, Costa Rica hizo patente su apoyo a la propuesta del presidente mexicano, Felipe Calderón, para que la ONU lidere un debate, en el 2014, sobre los alcances y limitaciones de la política antidrogas.

Otros temas debatidos fueron el Tratado sobre Comercio de Armas, la colaboración en el Consejo de Derechos Humanos de la ONU, el fortalecimiento de los órganos del Sistema Interamericano y revisión de las relaciones comerciales (*Comunicado de la Cancillería*, 25/10/2012).

El ministro de Relaciones Exteriores de Armenia, Edward Nalbandian, fue recibido por el canciller Enrique Castillo en la Casa Amarilla. La visita del diplomático armenio es la primera que realiza a Centroamérica.

Durante el encuentro se discutió el fortalecimiento de las relaciones políticas, comerciales y de cooperación.

El ministro Nalbandian también se reunió con el presidente del Congreso, Víctor Emilio Granados (*Comunicado de la Cancillería*, 25/10/2012).

El Gobierno de Costa Rica envió una nota de “enérgica protesta” a su

homólogo de Nicaragua por la construcción, por parte de ciudadanos nicaragüenses, de una cerca artesanal en territorio de Isla Calero; violando así las medidas establecidas por la Corte Internacional de Justicia (CIJ) (*Comunicado de la Cancillería*, 30/10/2012).

Durante su visita a Turquía, el canciller Enrique Castillo, se reunió con su homólogo Ahmet Davutoglu, así como con el mandatario del estado Turco, Addulah Gul y otros representantes del Gobierno. Durante las reuniones se intercambiaron impresiones sobre la crisis en Siria y la posibilidad de intensificar las relaciones bilaterales con un Acuerdo de Libre Comercio. Además, Turquía agradeció a Costa Rica su apoyo para ser la sede del Congreso de la Unión Postal Universal, por celebrarse en el 2016, y Costa Rica le expresó su gratitud por el apoyo brindado en su interés para ser parte de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE).

Aunado a lo anterior, temas como la cooperación en materia de becas, prevención de desastres, medio ambiente y la suscripción de un acuerdo de protección de inversiones fueron parte de la agenda del ministro Castillo (*Comunicado de la Cancillería*, 30/10/12).

El canciller a. í. recibió a la delegación de eurodiputados para discutir el estado del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea (AAC-CUE). Los representantes europeos también sostendrán encuentros con la presidenta Laura Chinchilla y un grupo de congresistas nacionales (*Comunicado de la Cancillería*, 30/10/12).

Comercio exterior

Costa Rica le presentó a Colombia una segunda oferta de apertura de mercado industrial cercana al 87 % del sector (la primera correspondía al 62 %); mientras tanto, Colombia dispuso la apertura completa de su mercado industrial.

A su vez, la mayoría de los sectores productivos nacionales manifestó su preocupación por el tema de la competitividad ante el empresariado colombiano, por tanto, solicitaron reservas respecto a algunos productos.

Así mismo, pronto se presentarán las propuestas para la negociación en el área agrícola. Se espera que el documento completo del TLC con este país suramericano se envíe en el año 2013 a la Asamblea Legislativa (*La Nación*, 24/09/2012).

La propuesta de apertura por parte de Colombia en el contexto del tratado de libre comercio no resultó atractiva para Costa Rica, que incluyó cerdo, follajes, azúcar, lacto suero y ciertos alimentos. Así mismo, introdujo como parte de la liberalización en el sector industrial productos textiles, de metalmeccánica, industria plástica y gráfica.

Según un estudio realizado por la Promotora de Comercio Exterior (PRO-COMER) hay potencial para cerca de 96 productos. A su vez, la Cámara de Industrias de Costa Rica insiste en las desventajas nacionales sobre competitividad, precios, barreras no arancelarias y obstáculos logísticos con respecto a Colombia (*La Nación*, 27/09/2012).

Los seis acuerdos comerciales vigentes en el país, sin incluir a China y a Estados Unidos; han mostrado ser beneficiosos, específicamente para el sector agropecuario; manifestándose lo anterior en un aumento en el volumen de comercio en ambos sentidos.

Aunque no se puede juzgar ese dinamismo comercial solo por la existencia de acuerdos comerciales, cuando factores como el tipo de cambio y el rendimiento económico también pueden haber influido.

La suscripción de dichos acuerdos ha redundado en una baja gradual de los aranceles en productos agrícolas de valor agregado, ropa y alimentos (*La República*, 29-30/09/2012).

Pronto llegará al país la norma ISO 28000, la cual certifica seguridad en las cadenas de suministro para evitar el tráfico ilegal en las mercancías que se transportan legalmente; o bien, prevenir la contaminación producto de actos bioterroristas.

La norma será homologada por el Instituto de Normas Técnicas de Costa Rica y el país será el primero en aplicarla (*La República*, 09/10/2012).

Producto de las cordiales relaciones entre Costa Rica y México y del tratado de libre comercio existente y negociado en bloque por Centroamérica y este país el año pasado, se ha logrado un mayor acercamiento entre ambas economías.

Es por ello que se ha suscrito un Convenio entre las Cámaras de Comercio

de ambos países para que asesoren a las empresas exportadoras y faciliten la búsqueda de contactos.

Costa Rica ocupa el primer puesto como socio comercial de México y este, a su vez, es el tercer inversionista en territorio nacional con inversiones de 1500 millones de dólares (*La República*, 10/10/2012).

Costa Rica no aprovecha en su totalidad las cuotas para la exportación de carne libre de aranceles, ya que cerca del 90 % de la producida en el país se consume a nivel interno y solo una pequeña parte se destina a los mercados internacionales.

El país tiene libre acceso a los mercados de Chile, El Salvador, Estados Unidos, México, Nicaragua, Perú, Panamá, República Dominicana, Rusia, Singapur y la Unión Europea.

Con la suscripción de ocho acuerdos comerciales las exportaciones de carne incrementaron un 6.3 % en el periodo 2000-2011 con un superávit en la balanza comercial de dicho producto de 30,5 millones de dólares (*La República*, 13-14/10/2012).

Multilaterales

El abogado, académico e investigador costarricense, Víctor Rodríguez Rescia, fue elegido como miembro del Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Dicho comité tiene a su cargo el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

El representante Rescia forma parte del Subcomité para la Prevención de la Tortura (SPT) y cuenta con vasta experiencia en materia de derechos humanos, seguridad humana y temas indígenas (*Comunicado de la Cancillería*, 06/09/2012).

Costa Rica manifestó su respaldo al fortalecimiento del Sistema Interamericano de Derechos Humanos con la participación del ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, en el III Foro de San José sobre el Fortalecimiento del Sistema Interamericano de Derechos Humanos; organizado por la Cancillería, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, la Facultad de Derecho de la Universidad de Costa Rica y el Instituto Interamericano de Derechos Humanos.

El jefe de la diplomacia nacional expresó su preocupación por una efectiva universalización de los instrumentos sobre derechos humanos. Así mismo, deploró la decisión de Venezuela de denunciar el Pacto de San José y expresó el deseo de Costa Rica para que este país reconsidere esta elección (*Comunicado de la Cancillería*, 11/09/2012).

El embajador de Costa Rica en Noruega, Manuel Barrantes, participó en la Tercera Reunión de los Estados Parte de la Convención de Bombas en Racimo organizada por este país. En su intervención el diplomático nacional reiteró el apoyo de Costa Rica al proceso de Oslo, el cual llevó a la adopción de un instrumento internacional que limita el uso de estas armas.

Costa Rica adoptó esta Convención en octubre de 2001, y en el año 2007 fue sede de una consulta regional para promover la misma en Latinoamérica (*Comunicado de la Cancillería*, 12/09/2012).

El país resultó elegido en la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), junto con otros 10 países, para el periodo 2012-2014.

Aparte del control sobre las controversias por los casos de los programas nucleares de Corea del Norte, Siria e Irán; Costa Rica se enfocará en la promoción de los usos pacíficos de la energía nuclear y en los proyectos de cooperación derivados de los mismos que, para el periodo 1976-2011, comprendieron un total de 67 proyectos en los que se benefició de forma directa. Recientemente, se ejecutan siete programas a nivel nacional con un promedio de medio millón de dólares anual por concepto de cooperación (*Comunicado de la Cancillería*, 20/09/2012).

El director general de la Oficina de Naciones Unidas en Ginebra, Kassyn Tokayev, destacó el compromiso de Costa Rica con la paz y su iniciativa de conmemorar el Día Internacional de la Paz (21 de setiembre).

En dicho evento el representante permanente de Costa Rica ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, Manuel Dengo, resaltó la desmilitarización del país y un desarrollo basado en una fuerte inversión social (*Comunicado de la Cancillería*, 21/09/2012).

Durante el evento de Alto Nivel sobre Estados de Derecho, organizado por las Naciones Unidas, el canciller Castillo reiteró la adhesión plena de Costa Rica al Estado de Derecho.

Costa Rica mostró un rol activo al lograr incluir en el debate temas relacionados con el Derecho Internacional Humanitario, la responsabilidad estatal de proteger los Derechos Humanos, el cumplimiento de las resoluciones de la CIJ, la importancia de la Corte Penal Internacional y la trascendencia de la participación del Tribunal de Derecho del Mar.

Antes de dicho encuentro el ministro Castillo participó en una reunión ministerial convocada por Holanda y orientada a la concientización de los estados para reconocer la jurisdicción de la CIJ (*Comunicado de la Cancillería*, 24/09/2012).

El ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, hizo un llamado para que un tercio de los países miembros de la ONU reconozcan la Corte Internacional de Justicia (CIJ), lo anterior en el seno de un discurso ante las Naciones Unidas (*La Nación*, 25/09/2012).

El canciller, Enrique Castillo, sostendrá un encuentro con la secretaria de Estado de los Estados Unidos, Hillary Clinton, y sus homólogos de Centroamérica para discutir el tema de la inseguridad en la región y ejercer una mayor presión para que ese país, en su calidad de principal consumidor de las mismas, actúe con mayor eficacia en la lucha contra los estupefacientes

(combate al crimen organizado y fortalecimiento de las instituciones) (*La Nación*, 26/09/2012).

El ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, defendió, ante los miembros del grupo Unidos por el Consenso (UfC), una reforma democrática al Consejo de Seguridad. El diplomático costarricense propuso, como parte también del grupo Pequeños Cinco (Small Five), la ampliación de la membresía no permanente, la adopción de un mecanismo de reelección inmediata y prerrogativas más amplias con verdadera representación geográfica (*Comunicado de la Cancillería*, 26/09/2012).

Representantes de los países nórdicos (Dinamarca, Islandia, Noruega, Suecia y Finlandia) sostuvieron un encuentro con sus similares del Sistema de la Integración Centroamericana para discutir temas relacionados con la cooperación bilateral, la cual maneja, actualmente, 12 539 954 US\$ para Centroamérica.

La cita fue aprovechada por el ministro Castillo para expresar su preocupación por el descenso en los flujos de cooperación a la región, debido a la clasificación de estos países como de renta media; sin tomarse en cuenta aspectos como las desigualdades existentes a nivel interno (*Comunicado de la Cancillería*, 26/09/2012).

La secretaria de Estado de los Estados Unidos, Hillary Clinton, convocó a una reunión a los ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica para discutir los avances y retrocesos

en la estrategia de seguridad centroamericana.

La diplomática estadounidense reconoció resultados como la reducción de los homicidios y el reto debido al incremento de la violencia en otras manifestaciones. Así mismo, expresó la disposición de los Estados Unidos en continuar su cooperación económica para el desarrollo de la estrategia; situación que también ha sido comunicada a la región por Alemania y Australia (*Comunicado de la Cancillería*, 27/09/2012).

Costa Rica copatrocinó y participó, en el marco de las actividades celebradas por el 67.º Periodo Ordinario de Sesiones de la Organización de las Naciones Unidas, la iniciativa “Responsabilidad de Proteger” (R2P por su acrónimo en inglés).

Durante la intervención nacional se señaló la importancia de la prevención en los conflictos a nivel interno de los países para evitar atrocidades como los genocidios.

Como parte de las actividades se desarrollará un debate sobre la creación de una red global para prevenir los crímenes internacionales. De la misma forma, el embajador Danilo González, representante ante la iniciativa, manifestó la experiencia de Costa Rica en la materia con el continuo trabajo en la Comisión Costarricense de Derecho Internacional Humanitario y la Comisión Interinstitucional de Derechos Humanos (*Comunicado de la Cancillería*, 29/09/2012).

La OEA designó el día 4 de febrero como el Día de la Observación Electoral; propuesta hecha por Costa Rica con motivo de la conmemoración del envío de la primera misión observadora de la organización al país, en el año 1962.

La resolución fue propuesta por el embajador ante la OEA, Édgar Ugalde, como reconocimiento a la experiencia de la institución que ha realizado 199 misiones de observación y desarrolla una importante labor de asesoramiento a los países en materia electoral a través del Departamento para la Cooperación y Observación Electoral (DECO) (*Comunicado de la Cancillería*, 18/10/2012).

La misión permanente de Costa Rica ante la Organización de Estados Americanos (OEA) entregó a la Relatoría especial para la libertad de expresión una contribución de 3070 US\$ y reiteró el respaldo al quehacer de la misma (*Comunicado de la Cancillería*, 24/10/2012).

El costarricense Víctor Madrigal Borloz fue reelecto en el Subcomité de Prevención de la Tortura (SPT) en el marco de la Cuarta Reunión de los Estados Parte al Protocolo Facultativo a la Convención contra la tortura, y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes (OPCAT). El señor Madrigal Borloz cuenta con amplia experiencia en la materia y se ha desempeñado como asesor para América Latina y África. (*Comunicado de la Cancillería*, 25/10/2012).

En el marco de la XXXVI Asamblea de Delegadas de la Comisión Interamericana de Mujeres de la Organización de Estados Americanos (OEA), realizada en Costa Rica, la mandataria Chinchilla resaltó los avances en materia de equidad de género alcanzados regionalmente y a nivel nacional; no obstante, mencionó los retos que enfrenta América Latina al ser la región más violenta del mundo y la más desigual. De la misma forma, destacó que la falta de oportunidades para los jóvenes provoca que estos sean víctimas o victimarios de la violencia (*Comunicado de la Cancillería*, 29/10/2012).

Costa Rica es parte del Consejo del Instituto Global de Crecimiento Verde (GGGI), constituido en el marco de la Cumbre Río+20. Dicho instituto tendrá su sede en Corea y sedes auxiliares en otras capitales del mundo. Junto con Costa Rica estarán en el Consejo Australia, Etiopía, Dinamarca, Indonesia, Kiribati, Qatar, México y los Emiratos Árabes Unidos.

Como miembros del instituto; aparte de los ya existentes en el Consejo están: Camboya, Guyana, México, Noruega, Papúa Nueva Guinea, Paraguay, Filipinas y Vietnam.

El instituto tiene como objetivo la promoción del crecimiento económico de manera sostenible (*Comunicado de la Cancillería*, 30/10/2012)

Nacionales

La Cancillería, junto con 15 instituciones de educación superior públicas

y privadas, sostuvo una reunión de trabajo con el objetivo de profundizar la cooperación regional en materia de promoción de servicios educativos y posicionar a Costa Rica como un destino atractivo para los estudiantes centroamericanos que deseen cursar sus estudios universitarios en Costa Rica. Como parte de esta iniciativa se realizará una feria con la Embajada de El Salvador para promocionar los servicios académicos costarricenses (*Comunicado de la Cancillería*, 04/09/2012).

La expresidenta de Chile visitará Costa Rica para fomentar las ciudades seguras y participar en la feria de mujeres empresarias del Banco Nacional. También, durante la misma semana, el presidente de Guatemala, Otto Pérez, llegará a Costa Rica para tratar temas comerciales, de seguridad y lucha contra el narcotráfico (*La República*, 10/09/2012).

Durante su visita al país, la directora de ONU Mujer, Michelle Bachelet, reconoció los esfuerzos de Costa Rica por disminuir las tasas de homicidios, pero mostró preocupación por la persistencia de altos índices de femicidios.

La jerarca de este organismo especializado se reunirá con los magistrados de la Corte Suprema de Justicia para discutir temas preventivos de la violencia de género (*La Nación*, 11/09/2012).

El expresidente Óscar Arias fue seleccionado para encabezar la misión de la Organización de Estados Americanos (OEA) que vigilará las elecciones

presidenciales el 21 de abril del 2013 (*La Nación*, 15/09/2012).

De acuerdo con un estudio realizado por la Dirección General de Migración y Extranjería 20 países solicitan visa a ciudadanos costarricenses; a pesar de que Costa Rica no lo hace con los turistas que llegan de estos destinos. Dicho estudio reflejó que 201 naciones piden la visa; entre ellas: Canadá, Estados Unidos, Bulgaria, Montenegro, Nueva Zelanda, Serbia, Singapur, Lituania, Sudáfrica, Trinidad y Tobago, Antigua y Barbuda, Filipinas, República Dominicana, Islas Salomón, Kiribati, Maldivas, Naurú, Santo Tomé y Príncipe y Vanuatu.

A su vez, Costa Rica regula con visas la entrada de personas provenientes de Nicaragua, Colombia, Albania, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Malí, República Dominicana y Jamaica (*La Nación*, 05/10/2012).

Representantes de 34 naciones se reunieron en Costa Rica los días 29 y 30 de octubre del 2012 con ocasión de la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM), en la que se abordaron los informes por parte de la presidenta de la CIM, el Comité Ejecutivo y la Secretaría Ejecutiva.

Se desarrollaron varios paneles en los que se trataron temas sobre violencia contra las mujeres y seguridad ciudadana, rentabilidad social de la inversión en infraestructura de cuidado y la participación política (*La Nación*, 08/10/2012).

Una delegación de parlamentarios canadienses, encabezada por el vocero

de la Cámara de los Comunes, Andrew Scheer, sostuvo un encuentro con el ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo.

Dicha reunión se enmarca en la estrategia de Canadá por estrechar relaciones con América Latina, específicamente con países con los cuales tiene un acuerdo comercial, en este caso: Chile y Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería*, 10/10/2012).

El canciller, Enrique Castillo, sostuvo una reunión con los embajadores nacionales en Centroamérica con el objetivo de analizar la política exterior en el istmo y definir objetivos y estrategias a seguir.

En la reunión estuvieron presentes los representantes diplomáticos costarricenses ante Belice, Ingrid Hermann; Honduras, Marielos Gutiérrez; El Salvador, Adriana Prado; Nicaragua, Javier Sancho; República Dominicana; José Torres y Nicaragua, Melvin Sáenz (*Comunicado de la Cancillería*, 12/10/12).

NOVIEMBRE 2012

Actos oficiales

La nueva embajadora de Cuba, Leda Elvira Peña Hernández, presentó Cartas Credenciales al presidente en Ejercicio, Alfio Piva, y al canciller a.í. La diplomática es Licenciada en Historia con una Maestría en Ciencias Sociales por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO),

con sede en Quito, y ha representado a su país en calidad de consejera en Italia (*Comunicado de la Cancillería*, 15/11/2012).

El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), José Miguel Insulza, realizó una visita de cortesía a la Cancillería costarricense donde fue recibido por el ministro Castillo. Durante ese encuentro ambos diplomáticos intercambiaron impresiones sobre el próximo informe para el combate del narcotráfico, mismo que se presentará en el 2013. Por otra parte, discutieron el estado de los derechos humanos en el seno del Sistema de Integración Centroamericano (SICA) (*Comunicado de la Cancillería*, 29, 11/2012).

El canciller Enrique Castillo condecoró con la Orden Nacional Juan Mora Fernández, en el grado de Gran Cruz Placa de Plata, al embajador de la República Popular de China, Li Changua, quién concluye su gestión en el país y su carrera como diplomático.

El embajador Li se desempeñó en este cargo por dos años, durante los cuales se construyó e inauguró el Estadio Nacional, fue promulgado y puesto en vigencia el tratado de libre comercio con China y se planeó la visita de la presidenta Chinchilla al país asiático para fortalecer los lazos bilaterales (*Comunicado de la Cancillería*, 30/11/2012).

Bilaterales

Los presidentes de Costa Rica y México, Laura Chinchilla y Felipe Calderón,

respectivamente, sostuvieron un encuentro en el que manifestaron su optimismo por el próximo resultado de las reuniones del Consejo y las Comisiones del Acuerdo de Asociación Estratégica con México, el cual establece un marco para la cooperación, el comercio y el diálogo político. Así mismo, se agradeció el apoyo de México para el ingreso de Costa Rica a la Alianza del Pacífico y se instó el establecimiento de un acuerdo entre el SICA y esta nación de América del Norte en materia de Seguridad (*Comunicado de la Cancillería*, 12/11/2012).

El vice primer ministro de Austria, Michael Spindelegger, recibió al canciller Castillo con motivo de su visita oficial a este país, en la cual se pretende fortalecer las relaciones bilaterales y las posibles nuevas formas de cooperación. El ministro Castillo recalcó la importancia de la próxima ratificación del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea e instó a empresas austriacas a invertir en Costa Rica y aprovechar mecanismos como el acuerdo sobre doble imposición y el convenio para la protección y promoción de inversiones (*Comunicado de la Cancillería*, 20/11/2012).

El ministro Castillo sostuvo una reunión con la presidenta del Parlamento de Austria, Bárbara Prammer, a quién le manifestó la necesidad de ampliar los lazos de cooperación entre ambas naciones en materia comercial, económica, científica, educativa, cultural y política; aprovechando el Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea.

Así mismo, el diplomático nacional aprovechó su estadía en este país para reunirse con el director general del Organismo de Energía Atómica, Yukiya Amano. Ambos funcionarios intercambiaron impresiones sobre los logros del uso pacífico de la energía nuclear y el rol de Costa Rica que recientemente fue nombrada dentro de la Junta de Gobernadores (*Comunicado de la Cancillería*, 21/11/2012).

El canciller, Enrique Castillo, mantuvo una reunión con el presidente de Serbia, Tomislav Nikolic, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Iván Mrkic; como parte de su visita oficial a este país.

Durante dicha visita los representantes intercambiaron impresiones sobre temas multilaterales como el estado del Consejo de Seguridad y su democratización; mientras que los funcionarios serbios informaron al ministro costarricense sobre el proceso de ingreso de su país a la Unión Europea. A su vez, sus homólogos costarricenses brindaron un reporte de la participación nacional en la Alianza del Pacífico, el Sistema de Integración Centroamericano, el CELAC y la situación con Nicaragua.

Ambas delegaciones discutieron la posibilidad de establecer convenios de cooperación en materia educativa, energética, cultural y científica (*Comunicado de la Cancillería*, 22/11/2012).

La delegación diplomática de Ecuador, establecida en el país, visitó la Cancillería para recibir un informe

preliminar sobre los hechos acaecidos el día 21 de noviembre, cuando la sede diplomática de este país suramericano fue destruida, en un 50 %, por un incendio. Las autoridades nacionales determinaron que el siniestro fue intencional, razón por la cual ya se detuvo a una persona. Ante tales hechos la embajadora ecuatoriana, Daysi Espinel, se mostró agradecida por la pronta respuesta de las instituciones nacionales (*Comunicado de la Cancillería*, 23/11/2012).

El presidente del Comité Nacional de la Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino, Jia Qinglin, realizará una visita a Costa Rica durante los días 3 y 5 de diciembre con el objetivo de fortalecer los lazos bilaterales entre ambas naciones (*Comunicado de la Cancillería*, 27/11/12).

Comercio exterior

El ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Castillo, visitó Turquía con el fin de reunirse con representantes de sectores empresariales y promover a Costa Rica como destino de inversión.

En el encuentro con miembros de la Junta de Relaciones Económicas Internacionales de Estambul empresas del sector turismo (agencias), fabricantes de materiales de construcción, importadores de café y compañías constructoras manifestaron su interés por las oportunidades que ofrece Costa Rica. Así mismo, se discutió la posibilidad de suscribir un Tratado de Libre Comercio entre ambos países. Además, el diplomático costarricense

visitó el Museo Pera en Estambul para promover el intercambio cultural y la cooperación en materia artística (*Comunicado de la Cancillería*, 1/11/2012).

La presidenta Chinchilla viajará a México para reunirse con el presidente electo, Enrique Peña Nieto, y conversar sobre temas de seguridad y lucha contra el narcotráfico. También, participará en la Cumbre de Negocios, donde mostrará las ventajas de invertir en Costa Rica e informará la situación económica y política del país (*Comunicado de la Cancillería*, 6/11/2012).

El Instituto Costarricense de Turismo (ICT) prepara una misión empresarial para promover a Costa Rica como destino turístico y atraer visitantes chinos, para el final del 2012 se esperaba que visitaran el país cerca de 10 000 personas provenientes de este país asiático; mientras que en el 2011 visitaron Costa Rica 4 525 turistas chinos, según lo informa el ICT.

El mercado turístico chino comprende cerca de 80 millones de viajeros, de los cuales se espera atraer 30 000 por año a Costa Rica; para ello se está capacitando a funcionarios del ICT sobre las exigencias de este mercado (*La Nación*, 26/11/2012).

Multilaterales

Con motivo de la XXII Cumbre Iberoamericana la presidenta Chinchilla se reunirá con su homóloga de Brasil, Dilma Rousseff, el secretario

iberoamericano, Enrique Iglesias, y el rey Juan Carlos. Además, el canciller Castillo manifestó el interés por atraer a jóvenes profesionales españoles especialistas en ingeniería e informática, como parte del plan del Gobierno español para enfrentar la crisis (*La Nación*, 17/11/2012).

Durante la XXII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, celebrada en Cádiz, fue aprobada una iniciativa costarricense que pretende reunir a tomadores de decisiones y jóvenes líderes para discutir soluciones de frente al cambio climático. Dicha propuesta se denomina ECOin (Encuentro de corresponsabilidad generacional para el cambio climático) y es resultado del esfuerzo conjunto entre el Gobierno de Costa Rica, la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) y la Universidad EARTH. Las reuniones se desarrollarán en el año 2014 en Liberia, Guanacaste (Costa Rica) (*Comunicado de la Cancillería*, 17/11/2012).

El canciller Castillo participó en la inauguración de la Junta de Desarrollo Industrial de la Organización de Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), de la que es miembro (periodo 2012-2015) y actual vicepresidente. En la mencionada reunión Costa Rica insistió en la importancia de que la cooperación, a través del Programa para América Latina y el Caribe, fundamentalmente, con el Banco del Conocimiento, prevalezca como instrumento de cooperación Sur-Sur. Además, el representante nacional sostuvo un encuentro con Aldo Lale-Demoz, director de Operaciones y

oficial a cargo de la Oficina de Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (ONUDD) y con Mazlan Othman, directora de la Oficina de Naciones Unidas para Asuntos del Espacio Extraterrestre, con el fin de fortalecer las líneas de cooperación hacia Centroamérica por parte de estos organismos (*Comunicado de la Cancillería*, 20/11/2012).

La Consulta Regional para América Latina y el Caribe se realizó los días 27 y 28 de noviembre en Costa Rica bajo el tema “Fortalecer la protección jurídica de las personas privadas de libertad en relación con conflictos armados no internacionales”. En esta reunión participaron el presidente de la Cruz Roja Costarricense, Miguel Carmona; el jefe de la Delegación de México, América Central y el Caribe, Karl A. Mattli y el viceministro administrativo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Fernando Salazar, y se abordaron aspectos relacionados con las condiciones materiales de detención, la detención administrativa no internacional y la transferencia de personas detenidas.

Las próximas reuniones se realizarán en Djakarta, Pretoria y Ginebra (*Comunicado de la Cancillería*, 26/11/2012).

Costa Rica emitió su voto afirmando la participación de Palestina como estado observador no miembro en las Naciones Unidas con el fin de apoyar el proceso de pacificación entre este país e Israel. La decisión costarricense se basó en la resolución 181 (II) de 1948 en la que se establecía un Plan de

Participación del Territorio de Palestina, en ese entonces bajo el mandato británico.

Así mismo, el país ha mostrado su anuencia a la pacificación de dicha zona con el también reconocimiento de Palestina en la UNESCO y la reanudación de relaciones bilaterales con este estado en el año 2008 (*Comunicado de la Cancillería*, 29/11/2012).

Nacionales

Como respuesta a las posiciones de algunos medios colombianos sobre la postura de Costa Rica ante el fallo de la Corte Internacional de Justicia por el litigio marítimo entre Colombia y Nicaragua, la Cancillería informa que se encuentra estudiando minuciosamente la resolución y que no ha incurrido en gestiones diplomáticas o jurídicas sobre el mismo y, en caso de hacerlo, será para defender los intereses del país según lo dispone el Derecho Internacional (*Comunicado de la Cancillería*, 21/11/2012).

Posterior al fallo emitido por la CIJ de la Haya sobre el litigio entre Colombia y Nicaragua las autoridades del viceministerio de Aguas y Mares (adscrito al Ministerio de Ambiente, Energía y Telecomunicaciones-MINAET-) valoran si el país perdió cerca de 25 000 km² de mar por la no ratificación, por parte del parlamento colombiano, del Tratado Facio-Fernández. Por su parte, el biólogo Freddy Pacheco expresó que el país cometió un error al negociar el mencionado tratado bajo el principio de la “equidistancia”;

cuando se debió utilizar el método de la “equidad” (*La Nación*, 23/11/2012).

A raíz de una noticia publicada en el diario *La Nación* sobre los posibles efectos para Costa Rica de la sentencia de la Corte Internacional de Justicia en el litigio entre Nicaragua y Colombia la Cancillería aclara que, posterior a un análisis jurídico minucioso, no se encontró disposición alguna que atentase contra los derechos del país en la extensión marítima, lo cual se logró con la participación de Costa Rica en calidad de estado “no parte en el caso” durante el desarrollo del litigio (*Comunicado de la Cancillería*, 23/11/2012).

Durante su visita oficial a Ginebra, el vicescanciller, Carlos Roverssi, fue recibido por el director general de la Organización Internacional para las Migraciones, William L. Swing; encuentro en el que fue aprobado el proyecto “Mejoramiento de las condiciones socio-económicas de las personas migrantes y locales en la zona de los Santos en Costa Rica” por un monto de 400 000 US\$, de esta suma la OIM aportará la mayor cantidad.

Así mismo, el diplomático nacional propuso la creación de una plataforma para Emergencias de Desastres Naturales dentro del Marco Operativo de la OIM para situaciones de crisis (*Comunicado de la Cancillería*, 26/11/2012).

Fuentes consultadas

Comunicados de la Cancillería

Diario La Nación

La República

El Financiero.

